

WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie

16 stycznia 2026
Nr 1 (1137)
ISSN: 1234-1746



WIECZÓR KOŁĘD I JASEŁKA

Niezwykłe wydarzenia dla
miłośników folkloru i tradycji!

S. 7 »



34. FINAŁ WOŚP W CIESZYNIE

Już wkrótce 34. Finał Wielkiej
Orkiestry Świątecznej Pomocy.

S. 8 »



CIESZYŃSKIE MUZEUM ZAPRASZA

Styczniowe Spotkania
Szersznikowskie i spacer z MŚC.

S. 9 »



OTWARTE FORUM OBYWATELSKIE

Nowa przestrzeń dialogu między
mieszkańcami.

S. 10 »


125 lat
Domu Narodowego
w Cieszynie

Dom Narodowy ma 125 lat!

COK DOM NARODOWY ŚWIĘTUJE 125-LECIE ISTNIENIA! WIĘCEJ – S. 3.

SPOTKANIE JUBILEUSZOWE:

20.01.2026

GODZ. 17:00

- sala widowiskowa
COK „DOM NARODOWY”
- WSTĘP WOLNY

Cieszyńska Karta Mieszkańca łączy wiele funkcji



GABRIELA STASZKIEWICZ

Burmistrz Cieszyna

Drogie Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyna! 15 grudnia minionego roku uruchomiony został informatyczny system obsługi Programu „Cieszyńska Karta Mieszkańca”, który powstał z myślą o mieszkankach i mieszkańcach Cieszyna – jako narzędzie, które w prosty, wygodny i praktyczny sposób ułatwia dostęp do lokalnych ofert i usług. Do dnia 12 stycznia 2026 roku złożonych zostało 520 wniosków o wydanie karty.

„Cieszyńska Karta Mieszkańca” to rozwiązanie, które realnie wspiera codzienne życie w mieście. Dzięki niej mieszkańcy mogą korzystać ze zniżek, promocji i ofert specjalnych przygotowanych przez lokalnych przedsiębiorców i lokalne instytucje, które przystąpiły do Programu jako Partnerzy. To doskonały przykład współpracy, w której korzyści odnoszą obie strony – mieszkańcy zyskują dostęp do atrakcyjnych propozycji, a lokalne firmy budują relacje z klientami i wzmacniają swoją obecność na rynku.

Wnioski można składać w wygodnej formie elektronicznej, a od 5 stycznia 2026 roku również w wersji papierowej. Warto jednak przypomnieć, że Cieszyńska Karta Mieszkańca funkcjonuje przede wszystkim w formie elektronicznej, dostępnej w aplikacji mMieszkaniec, którą można bezpłatnie pobrać ze sklepów Google Play oraz App Store. Dzięki temu Karta jest zawsze pod ręką i łatwa w użyciu. Dla osób, które nie korzystają ze smartfonów, przygotowaliśmy także możliwość wydania jej w formie plastikowej.

Z pierwszych zniżek i ofert specjalnych w ramach Programu można korzystać już od 1 stycznia 2026 roku. Serdecznie zachęcam Państwa do założenia Cieszyńskiej Karty Mieszkańca i aktywnego

korzystania z przygotowanych udogodnień. To prosty sposób, aby na co dzień czerpać korzyści z bycia mieszkańcem Cieszyna i wspólnie wzmacniać lokalną społeczność.

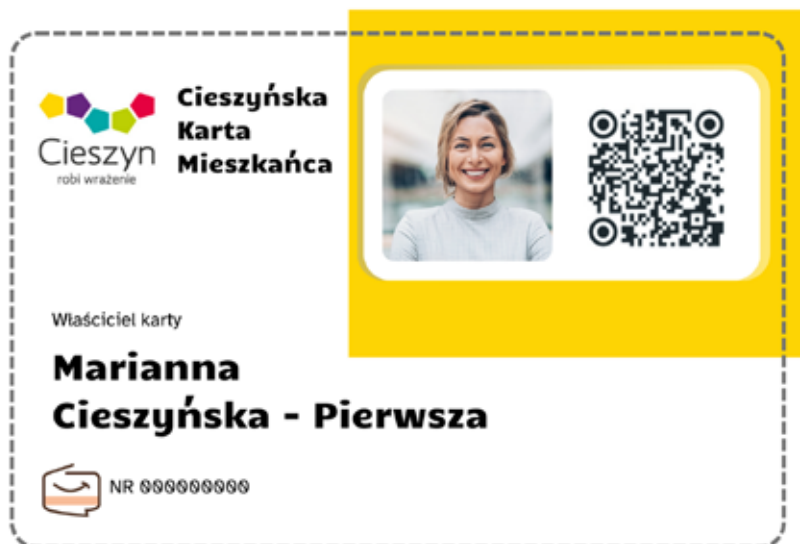
Chciałabym również zwrócić się do przedsiębiorców i usługodawców działających na terenie Cieszyna – wystarczy założyć konto i zostać Partnerem Programu, aby promować swoje usługi w ramach miejskiego systemu i docierać do szerokiego grona odbiorców. Udział w programie to nie tylko forma promocji, ale także realny wkład w rozwój lokalnej gospodarki i budowanie trwałych relacji z klientami.

Wszystkie informacje dotyczące tego, w jaki sposób uzyskać Kartę, jak i szczegółowe instrukcje dotyczące rejestracji, wymaganych dokumentów oraz korzyści płynących z jej posiadania, znajdują się na stronie <https://cieszyn.mkarta.org/>. Serdecznie zapraszam zarówno mieszkańców, jak i przedsiębiorców do aktywnego udziału w Programie, który nie jest jedynie programem rabatowym, choć bez wątpienia oferuje szereg atrakcyjnych benefitów, bo dzięki Karcie mieszkańcy mogą korzystać ze zniżek między innymi w lokalnych sklepach, punktach usługowych, restauracjach czy instytucjach kultury. Przede wszystkim jednak to doskonały sposób, aby codzienne życie w mieście było wygodniejsze i pełne dodatkowych możliwości. **Platforma umożliwia dostęp do najnowszych ogłoszeń miejskich,**



dzięki czemu mieszkańcy na bieżąco mogą dowiadywać się o wydarzeniach, inicjatywach czy ważnych informacjach urzędowych. Co więcej, Karta pozwala również na zgłoszenie usterki lub problemu w infrastrukturze miejskiej. Mieszkańcy mogą w prosty sposób zgłosić awarię, uszkodzenie czy potrzebę interwencji odpowiednich służb miejskich, a dzięki temu przyczyniają się do poprawy jakości życia w Cieszynie. Funkcja ta w naturalny sposób łączy mieszkańców z samorządem, budując silniejszą więź i poczucie współodpowiedzialności za rozwój miasta.

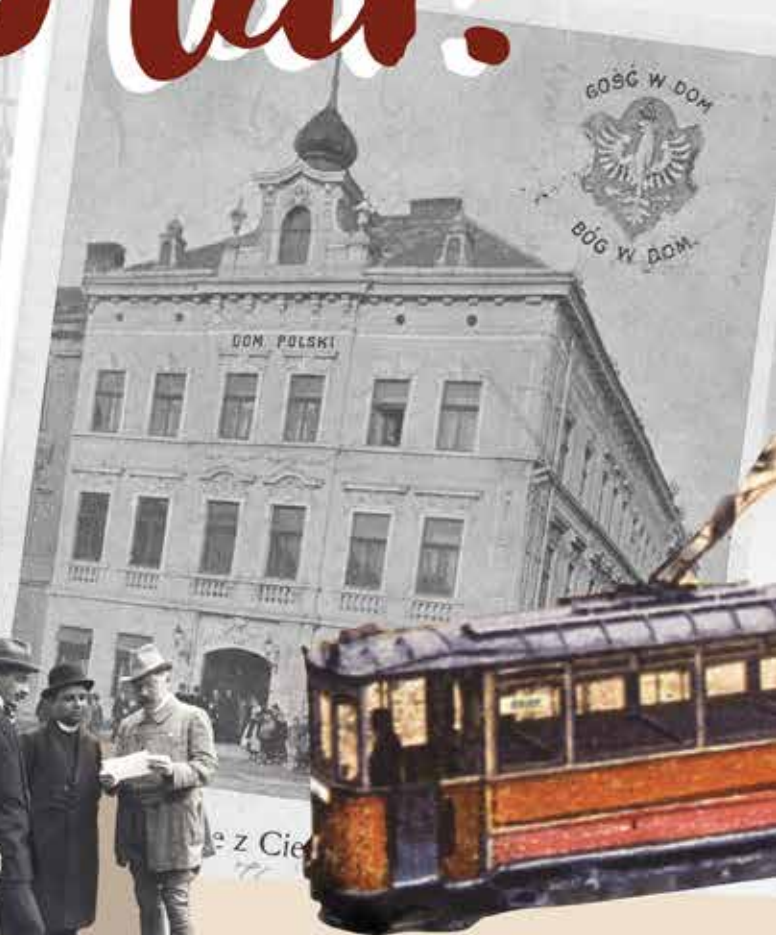
Cieszyńska Karta Mieszkańca jest więc kompleksowym narzędziem, które wspiera codzienne życie mieszkańców – łącząc wiele funkcji. Więcej szczegółów na temat programu i aktualnych benefitów można znaleźć na oficjalnej stronie Cieszyńskiej Karty Mieszkańca: <https://cieszyn.mkarta.org/>. ♦



125 lat

Domu Narodowego
w Cieszynie

Dom Narodowy ma 125 lat!



Cieszyński Ośrodek Kultury zaprasza na spotkanie z historią i wspomnieniami z okazji Jubileuszu 125 lat istnienia Domu Narodowego.

W programie m.in.:

- prelekcja Władysławy Magiery pt. „Okoliczności powstania Domu Narodowego”,
- koncert Orkiestry Kameralnej Towarzystwa Przyjaciół Filharmonii Śląskiej działającej pod dyrekcją mgr Adama Wójcika przy Państwowej Szkole Muzycznej I i II stopnia im. Ignacego Paderewskiego w Cieszynie (Wolfgang Amadeusz Mozart – Eine Kleine Nachtmusik, cz. I, W.A. Mozart – Symfonia nr 25, cz. I),
- prelekcja Władysława Żagana pt. „Historia zaklęta w murach Domu Narodowego”.



20.01.2026
GODZ. 17:00

• sala widowiskowa
w Cieszyńskim
Ośrodku Kultury
DOM NARODOWY

• WSTĘP WOLNY



Akademia Obrzędowości Dorocznej

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na kolejne spotkanie z wybitnym znawcą kultury, tradycji i języka Śląska Cieszyńskiego, profesorem Danielem Kadłubcem. Jest to kolejna odsłona cyklu „Akademia Obrzędowości Dorocznej”, realizowana w ramach funkcjonowania Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego.

22 stycznia o godzinie 17:00 w Domu Narodowym w Cieszynie prof. Daniel Kadłubiec przedstawi temat „Mięsopest na ziemi cieszyńskiej i u sąsiadów”. Uczestnicy spotkania odkrywać będą wspólnie kolejny wycinek lokalnej tradycji, związany z okresem mięsopestu, czyli ostatnich dni karnawału. Serdecznie zapraszamy! **●COK**



DKF Fafik

Trwają styczniowe spotkania Dyskusyjnego Klubu Filmowego FAFIK. W czwartki w sali widowiskowej Domu Narodowego prezentowane są ciekawe filmy, okraszone komentarzem i dyskusją, prowadzoną przez Marka Mendrocha.

Jeszcze w styczniu na ekranie pojawią się „Better Man. Niesamowity Robbie Williams” (22 stycznia) oraz „Rozkosze gościnności” (29 stycznia). Szczególnie ostatni ze styczniowych pokazów zapowiada się atrakcyjnie, gdyż filmowi Buste-

ra Keatona towarzyszyć będzie muzyka na żywo. Jest to specjalny pokaz, przeznaczony wyłącznie dla karnetowiczów, pełny niespodzianek, pod hasłem „Kino ma 130 lat! Dom Narodowy ma 125 lat!”.

Bilety na pojedyncze seanse można kupić w kasie COK w cenie 20 złotych, na godzinę przed rozpoczęciem pokazu (nie dotyczy spotkania 29 stycznia, na który będą mogli wejść tylko posiadacze karnetów). **●**

COK



Dyskusyjny Klub Propozycji

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na comiesięczne spotkania Dyskusyjnego Klubu Propozycji! Podczas pierwszej w 2026 roku, styczniowej edycji Irena Kwaśny wygłosi prelekcję pod tytułem „Skąd ta Madonna?”.

Spotkanie odbędzie się w Domu Narodowym **21 stycznia o godz. 17:00** i poprowadzi go tradycyjnie Eugeniusz Raabe. Wstęp jest wolny! **●COK**



Stacja Nauka

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na kolejne spotkanie naukowe z dr inż. Bogdanem Fickiem. W piątek, 23 stycznia o godzinie 17:00, usłyszymy o zmianach klimatu na Ziemi.

Spotkania z cyklu „Stacja Nauka”, prowadzone przez dr inż. Bogdana Fickę cieszą się dużym zainteresowaniem. Podczas najbliższej prelekcji przedstawiona zostanie historia zmian klimatu na Ziemi w ciągu ostatnich 500 mln lat, a także przyczyny aktualnych zmian klimatu oraz skutki tych zmian dla ludzkości. Wstęp tradycyjnie jest wolny! **●**

COK



Wesołych Świąt! Andre Rieu

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” oraz Kino Piast zapraszają na olśniewające show Maestra André Rieu. Zapraszamy do sali widowiskowej COK na retransmisję najnowszego koncertu bożonarodzeniowo-noworocznego z Maastricht pod tytułem „Wesołych Świąt!”.

Emma Kok śpiewająca hit z „Krainy lodu”, łyżwiarze, 400-osobowa orkiestra dęta i Orkiestra Johanna Straussa grające wspólnie kolędy – to czeka Ciebie i Twoich bliskich w kinowej projekcji najnowszego show Maestra André Rieu pod tytułem „Wesołych Świąt!”. To coś więcej niż gwiazdkowy koncert – to niezwykle przeżycie wprowadzające magiczną atmosferę Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku! Zorganizuj sobie i swoim bliskim niezapomniany czas podczas retransmisji koncertu na dużym ekranie!

Projekcja koncertu odbędzie się w niedzielę **18 stycznia o godzinie 17:00**. Bilety w cenie 40 zł dostępne są on-line lub w kasie Cieszyńskiego Ośrodka Kultury w godzinach jej funkcjonowania. Kto nie zdąży zobaczyć koncertu 18 stycznia, będzie miał szansę wysłuchać go 1 lutego. ♦

COK



ŚWIETLICA KRYTYKI POLITYCZNEJ ZAPRASZA

NABÓR UZUPEŁNIAJĄCY DO TEATRU MŁYNÓWKA

Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie szuka osób w wieku 14-17 lat zainteresowanych dołączeniem do grona młodych aktorów i aktorek Teatru Młynówka.

Przesłuchanie kandydatów i kandydatek odbędzie się **29 stycznia (czwartek) o godz. 17:00** w siedzibie Świetlicy przy ul. Przykopa 20.

Osoby zainteresowane dołączeniem do zespołu Młynówki proszone są o przygotowanie pamięciowe wiersza lub fragmentu prozy oraz przesłanie wcześniejszego zgłoszenia (zawierającego imię, nazwisko, wiek i nazwę szkoły) na adres mailowy: cieszyn@krytykapolityczna.pl

Doświadczenie teatralne mile widziane (ale nie jest konieczne). ♦

BEZPŁATNE ZAJĘCIA TEATRALNE DLA DZIECI

Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie otwiera nabór na zajęcia teatralne dla dzieci w wieku 10 – 13 lat.

Zajęcia odbywać się będą raz w tygodniu przez okres 3 miesięcy (marzec-maj) i zakończą się publiczną prezentacją pracy warsztatowej w czerwcu 2026.

Spotkanie organizacyjne dla zainteresowanych dzieci i rodziców odbędzie się **13 lutego (piątek) o godzinie 17:00** w siedzibie Świetlicy Krytyki Politycznej w Cieszynie (ul. Przykopa 20).

Warunkiem uczestnictwa w spotkaniu jest zgłoszenie mailowe, zawierające imię, nazwisko, wiek i miejsce nauki zainteresowanego dziecka. Zgłoszenia prosimy przesyłać na adres: cieszyn@krytykapolityczna.pl. ♦

SPOTKANIE AUTORSKIE Z ANTONINĄ TOSIEK

W latach 1933–1995 w konkursach pamiętnikarskich dla mieszkańców wsi mogło wziąć udział nawet dziewięćdziesiąt tysięcy kobiet. Antonina Tosiek sięgnęła po setki oryginalnych rękopisów i maszynopisów nadesłanych na konkursy, a także po dane statystyczne i opracowania naukowe. Łącząc wnikliwą analizę z wrażliwością, stworzyła obraz przemian polskiej wsi w XX wieku. Tak powstała jedna z najważniejszych książek 2025 roku „Przepraszam za brzydkie pismo. Pamiętniki wiejskich kobiet” (Wyd. Czarne).

16 stycznia (piątek) o godz. 17:00 w siedzibie Świetlicy Krytyki Politycznej w Cieszynie odbędzie się spotkanie z autorką, które poprowadzi Natalia Kałuża. ♦

Boliwijskie Andy – wędrówka ponad chmurami

Gorole zapraszają na multimedialną prelekcję pt. „Boliwijskie Andy – wędrówka ponad chmurami”, która odbędzie się 23 stycznia w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie od godz. 18:00.

Boliwia – ten mało znany skarb Ameryki Południowej zachwyca tradycjami, autentycznością i nieskażonym urokiem, a fascynujące boliwijskie Andy oczarują niezwykłym pięknem górskich krajobrazów. Multimedialna prezentacja Goroli to niezapomniane przeżycie pełne urzekających fotografii i filmów, zapierających dech ujęć z lotu ptaka, muzyki z duszą i wciągającej opowieści.

Wybierz się w podróż ponad chmurami – do serca boliwijskich Andów, krainy, gdzie niebo styka się z ziemią. Od majestatycznych wulkanów po gwiazdne równiny Altiplano, przez dwa sześciotysięczne szczyty. Paríacota (6348 m) – najpiękniejszy wulkan świata, legendarne szlaki Condoriri i Lagunas de Altura, święte jezioro Titicaca, magiczny kanion Palca, gorące źródła i dolina gejzerów. W rytmie andyjskich wiatrów poznasz kraj, w którym uśmiechnięte kobiety



noszą barwne spódnice i kapelusze, lamy mają pierwszeństwo na drogach, a cisza gór opowiada dawne historie. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA



**POLUB CIESZYN
NA FACEBOOK**
fb.com/MiastoCieszyn

fot. org.

Historia i zbiory Biblioteki i Archiwum im. B. R. Tschammera w Cieszynie

20 stycznia o godz. 16:00 w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie, w ramach Cieszyńskiego Uniwersytetu III wieku, odbędzie się spotkanie sekcji „Przeszłość i teraźniejszość”, podczas którego Marcin Gabrys wygłosi wykład „Historia i zbiory Biblioteki i Archiwum im. B. R. Tschammera w Cieszynie”.

Biblioteka i Archiwum im. B. R. Tschammera w Cieszynie jest największą zabytkową biblioteką i archiwum ewangelickim w Polsce. To jedna z najstarszych zacho-

wanych bibliotek – po Archiwum i Bibliotece OO. Bonifratrów w Cieszynie, a jej historia sięga początków budowy Kościoła Jezusowego w 1709 roku. Książki do niej „przywędrowały” niemalże z całej Europy, a najstarsze z nich pochodzą z XV wieku. Były skarbnicą wiedzy dla wielu pokoleń ewangelickich duchownych, nauczycieli i uczniów. Zasób archiwum powstawał na przestrzeni stuleci, a najstarsze dokumenty pochodzą z XVI wieku i pamiętają czasy ostatnich cieszyńskich Piastów. Zasób jest

jednym z najważniejszych źródeł do historii i działalności Kościoła ewangelickiego w tej części Europy. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA



fot. org.

Lokalna wełna, zapomniany skarb

Klub Kobiet Kreatywnych zaprasza 26 stycznia o godz. 17:00 do Biblioteki Miejskiej w Cieszynie na pierwsze spotkanie z cyklu „Kobiety decluttering dla planety”.

Podczas prelekcji Ewy Gołębiowskiej „Lokalna wełna, zapomniany skarb” dowiemy się, dlaczego polska wełna jest dziś marnotrawiona, jaki drzemie w niej

potencjał, a także jaka jest droga od owcy do przędzy. Poznamy wyzwania współczesnego rynku i porozmawiamy o tym, czy możemy wełnie przywrócić jej wartość, czyniąc ją ponownie lokalnym, ekologicznym i cennym surowcem.

Ewa Gołębiowska łączy swoją wiedzę z pasją do dziewiarstwa i z praktykowaniem Visual Mending (estetycznego widocznego

naprawiania). Podczas spotkania pokaże, jak dawać drugie życie materiałom, wykorzystywać włóczki i dzianiny z odzysku, kreatywnie naprawiać odzież, sprawiając, że dziury staną się dekoracją.

Wstęp wolny. ◆

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Wieczór kołęd i widowisko jasełkowe

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej serdecznie zaprasza miłośników folkloru i tradycji na dwa niezwykle wydarzenia, które w styczniowe wieczory wypełnią Cieszyn muzyką, tańcem i świątecznym nastrojem.

Już **24 stycznia br.** w COK Dom Narodowy odbędzie się „Wieczór kołęd” – koncert pełen ciepła, wzruszeń i pięknych, tradycyjnych melodii. Publiczność będzie miała okazję wysłuchać znanych i lubianych kołęd w artystycznym wykonaniu zespołu, które pozwolą jeszcze na chwilę zatrzymać magię Świąt Bożego

Narodzenia. Koncerty zaplanowano na **godz. 16:00 oraz 18:00**. Bilety dostępne są w Domu Narodowym.

Kolejną propozycją jest wyjątkowe widowisko jasełkowe „W Dzień Bożego Narodzenia”, które zostanie zaprezentowane **29 i 30 stycznia br.** na scenie Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie.

nie. To barwna opowieść inspirowana tradycją, łącząca taniec i śpiew. Spektakl będzie doskonałą okazją do wspólnego, rodzinnego przeżycia świątecznej historii w artystycznej odsłonie. Bilety do nabycia w kasie i na stronie Teatru. ♦

ZPIT



KINO NA GRANICY W POTRZEBIE!

Wielkimi krokami zbliża się kolejny weekend majowy, a wraz z nim 28. Przegląd Filmowy Kino na Granicy. Z roku na rok impreza ściąga do Cieszyna coraz więcej gości, uczestników i przedstawicieli mediów. Jako organizatorzy jesteśmy z tego faktu ogromnie dumni. Z drugiej jednak strony stajemy przed problemem niewystarczającej ilości miejsc noclegowych dla naszych uczestników. Stąd apel do mieszkańców Cieszyna, by już teraz

zastanowili się, czy zechcieliby wynająć swoje prywatne kwatery uczestnikom naszej imprezy.

Tegoroczna edycja Kina na Granicy odbędzie się w dniach od 29 kwietnia do 3 maja 2026 roku i właśnie na te dni nasi uczestnicy będą poszukiwać noclegów.

Osobą odpowiedzialną za kontakt z Państwem jest Justyna Pałosz, do której już teraz mogą Państwo zgłaszać swo-

je oferty e-mailowo na adres j.palosz@kinonagranicy.pl pod nr 695264878. Z góry bardzo dziękujemy i zachęcamy do współpracy. ♦

ORG.



2026

34

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

FINAL
SZTAB
CIESZYN

25.01.2026

RYNEK, GODZ. 11:00 - 22:00

11:00 ANIMACJE DLA DZIECI

13:00 MORSOWANIE

20:00 ŚWIATEŁKO DO NIEBA

*strefa gastronomiczna, fotobudka, miasteczko pierwszej pomocy,
miasteczko harcerskie, gra miejska, strefa majsterkowania*

PRZEZ CAŁY DZIEŃ MUZYKA NA ŻYWO.

*Zagrają m.in. MATS MÖLLER BAND, studio e_jk, SoundWave,
Artur Papierski oraz taneczne sety DJ'ów!*

PONADTO LODOWISKO GRA Z WOŚPEM!

*(11:30-12:30 i 13:00-14:00, Hala Widowiskowo-Sportowa
im. Cieszyńskich Olimpijczyków)*

Szczegółowy program na WWW.DOMNARODOWY.PL

zdrowe breuseli naszych dzieci

Zaproszenia z Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Muzeum Śląska Cieszyńskiego zaprasza w styczniu na dwa świetne wydarzenia!

W sobotę **24 stycznia o godz. 11:00** zapraszamy do zaolziańskiej Stonawy na Spacer Szersznikowski „Śladami walk o Stonawę”, który poprowadzą Bogdan Prymus i Daniel Korbel. Spotykamy się przy czeskiej szkole w Stonawie-Dolanach (Stonawa 825; dojazd we własnym zakresie), spacer liczy ok. 2 km, potrwa nie mniej niż 2 godziny, a zakończy się na cmentarzu przy mogile polskich żołnierzy, poległych w wojnie polsko-czechosłowackiej 1919 r. W razie niepogody zapraszamy na wykład o tej samej porze w Domu PZKO w Stonawie.

Zaś w środę **28. stycznia o godz. 17:00** zapraszamy do siedziby Muzeum Śląska Cieszyńskiego (Cieszyn, ul. Regeera 6) na pierwsze tegoroczne Spotkanie Szersznikowskie: Jan Paweł Borowski wygłosi wykład „Cieszyn na uboczu szlaku Bolesławów. Albo o tym, dlaczego rotunda

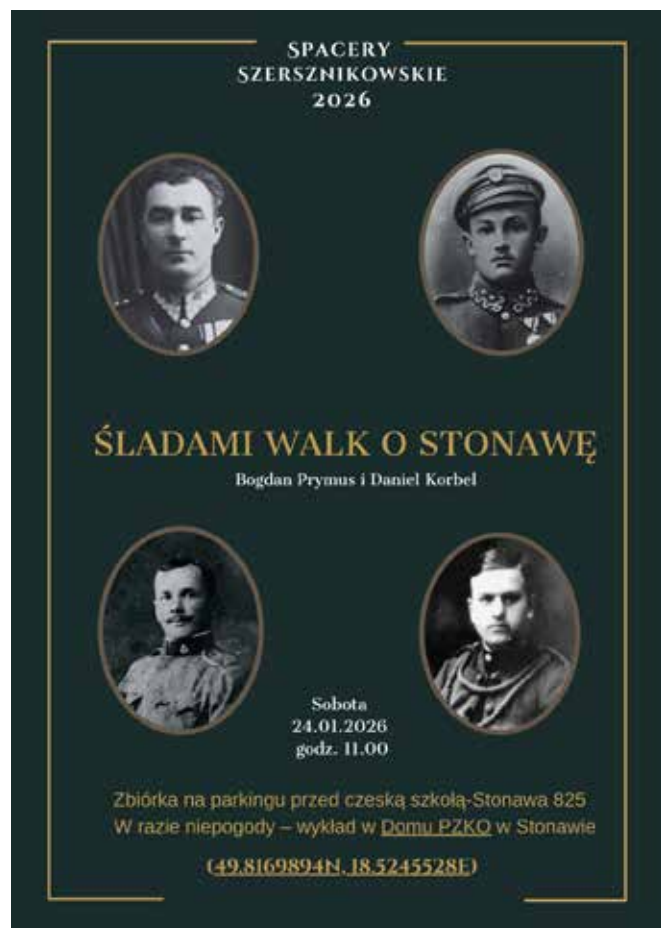
z Góry Zamkowej znalazła się na banknocie o nominale 20 złotych”, który przedstawił jesienią na Kongresie Mediewistów Polskich w Gnieźnie.

Już u schyłku panowania Piastów cieszyńskich uważano, że Cieszyn założył Cieszymir, syn legendarnego polskiego księcia Leszka III. Ów akt miał wydarzyć się w roku 804, z czasem jednak datę zaokrąglono, upatrując początku Cieszyna w roku 810. Ten polski, zdawałoby się, mit założycielski miasta, w istocie rzeczy spisany przez niemieckich kronikarzy, został wzmocniony w 1817 r. przez Aloisa Kaufmanna, niemieckiego burmistrza Cieszyna, dodaniem do legendy studni, przy której doszło do spotkania trzech synów Leszka III. Podanie to czyniło Cieszyn najstarszym miastem na Śląsku. Niewątpliwie o „starożytnym” rodowodzie miasta w podaniach świadczyła także rotunda pw. św. Mikołaja na Górze Zamkowej, która u swego zarania miała być rzekomo świątynią pogańską. To legendarne postrzeganie początków Cieszyna, a tym samym dziejów rotundy, podważył wybitny XIX-wieczny cieszyński historyk Gottlieb

Biermann. Georg Raschke prowadzący badania archeologiczne na Górze Zamkowej w trakcie II wojny światowej, fundację romańskiej rotundy przypisał czeskim Przemyślidom. Po wojnie Kierownictwo Badań nad Początkami Państwa Polskiego dostrzegło potencjał w dowiedzeniu piastowskiej obecności na Śląsku Cieszyńskim już w X wieku, zakwalifikowano zatem Cieszyn do tego monumentalnego wręcz projektu badawczego. Alina Kietlińska, prowadząc badania archeologiczne w ramach Polskiego Milenium, jako inicjatorów fortyfikowania Góry Zamkowej wskazała Mieszka I i Bolesława Chrobrego, jemu też, odmiennie od swych niemieckich poprzedników, przypisała fundację rotundy. Reminiscencję tej interpretacji widać w kreacji banknotu o nominale 20 zł, na którym przynależność Cieszyna do władztwa Bolesława Chrobrego symbolizuje rotunda św. Mikołaja.

Oba wydarzenia są bezpłatne! Zapraszamy serdecznie! ♦

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO



Pierwsze Otwarte Forum Obywatelskie

Zapraszamy na Pierwsze Otwarte Forum Obywatelskie – nowej przestrzeni bezpośredniego dialogu między mieszkańcami i mieszkańcami. Cieszyńskie Forum jest inicjatywą mieszkańek i mieszkańców w celu merytorycznej rozmowy o Cieszynie dla osób, które chcą aktywnie uczestniczyć w życiu miasta.

Głównym założeniem Forum jest stworzenie transparentnej i stałej comiesięcznej platformy komunikacji. Chcemy, aby opinie oraz postulaty mieszkańców były zbierane w sposób uporządkowany i przekazywane bezpośrednio osobom decyzyjnym, zanim zapadną kluczowe uchwały.

Inicjatywa ma charakter oddolny i jest realizowana w duchu otwartości oraz wzajemnego szacunku.

• • •

Dlaczego warto do nas dołączyć?

■ Zyskujesz przestrzeń do swobodnej wypowiedzi na tematy miejskie.

■ Twoje pomysły i uwagi zostaną formalnie spisane i przekazane do Urzędu Miejskiego oraz Rady Miejskiej.

■ Masz realną szansę wpłynąć na kształtowanie lokalnej polityki.

• • •

Formuła spotkania (zasady)

Forum ma charakter otwarty, dbamy o szacunek i kulturę debaty.

Każdy uczestnik będzie miał czas na przedstawienie swojej opinii, projektu, pomysłu, propozycji rozwiązania.

Po każdym spotkaniu powstanie dokument z podsumowaniem głosów mieszkanki i mieszkańców, który zostanie oficjalnie przekazany Burmistrzowi Miasta oraz Radnym.

Spotkanie jest otwarte dla wszystkich – bez zapisów i zbędnych formalności.

Ograniczeniem może być dostępna przestrzeń miejsca – około 30 miejsc, dlatego czas został zaplanowany na 3 godziny.

• • •

SZCZEGÓŁY SPOTKANIA:

■ TERMIN: 16 stycznia 2026 r. (piątek).

■ CZAS: 16:00 DO 19:00.

■ MIEJSCE: „Otwarta. Miejsce Aktywnej Integracji” (budynek Domu Narodowego, wejście od ul. Jana Matejki 1 A).

■ TEMAT PIERWSZEGO SPOTKANIA: Try-

buna Obywatelska miejscem swobodnej wypowiedzi mieszkańców podczas sesji Rady Miejskiej.

Do zobaczenia!

Pokażmy, że Cieszyn to wspólnota ludzi zaangażowanych i gotowych do konstruktywnej rozmowy o naszym wspólnym dobru.

Zapraszamy sąsiadki, sąsiadów i wszystkich, którym Cieszyn leży na sercu!

■ ORGANIZATOR: Inicjatywa oddolna niezrzeszonych formalnie mieszkanki i mieszkańców. ♦

ORG.



fol. BSK

Przebudowa ul. Hażlaskiej zakończona!

Dobiegła końca jedna z największych i najbardziej kompleksowych inwestycji drogowych realizowanych w ostatnich latach na terenie Cieszyna. Przebudowa ul. Hażlaskiej objęła blisko 1,5-kilometrowy odcinek drogi i miała charakter całościowy – od nowej konstrukcji jezdni, przez infrastrukturę pieszą i rowerową, aż po przebudowę sieci technicznych i zagospodarowanie pasa drogowego.

W ramach inwestycji wykonano m.in.: nową nawierzchnię jezdni o jednolitych parametrach technicznych, chodniki oraz ciąg pieszo-rowerowy zapewniający bezpieczne poruszanie się pieszych i rowerzystów, a także przebudowę zjazdów do posesji – każdy z nich był uzgadniany indywidualnie z mieszkańcami. Ponadto nowe odwodnienie, oświetlenie uliczne oraz elementy poprawiające bezpieczeństwo ruchu.

– Realizacja zadania była poprzedzona i prowadzona z uwzględnieniem licznych konsultacji z mieszkańcami. W trakcie prac na bieżąco uzgadniano rozwiązania techniczne, tak aby w jak największym stopniu odpowiadały potrzebom użytkowników ulicy – informuje na swojej stronie Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie, podkreślając, że dużą wagę przywiązano również do kwestii zieleni. Dzięki zastosowanym rozwiązaniom technicznym udało się zachować znaczną część istniejących drzew. Wycinka objęła wyłącznie drzewa w złym stanie fitosanitarnym lub takie, których kolizji z inwestycją nie dało się rozwiązać w inny sposób.

Przypominamy, że po zakończeniu prac obowiązuje nowa organizacja ruchu. Apelujemy do kierowców o zwracanie uwagi na oznakowanie pionowe i poziome oraz o nieparkowanie na drodze rowerowej, co wpływa na bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu. Szczegółowe informacje, pełny zakres inwestycji oraz jej podsumowanie dostępne są na stronie internetowej Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie.

Dziękujemy mieszkańcom za cierpliwość, wyrozumiałość i współpracę w trakcie realizacji tej ważnej dla miasta inwestycji. ♦

BSK / MZD



fol. MZD

Kilka ciekawostek z życia miasta

Rok 2025 przyniósł w Cieszynie nowe dane dotyczące życia społecznego, w tym pozytywne sygnały w zakresie liczby urodzeń. Poniżej przedstawiamy kilka statystycznych ciekawostek.

W minionym roku urodziło się i zostało zameldowanych na pobyt stały oraz czasowy łącznie **139 dzieci**, w tym **63 dziewczynki i 76 chłopców**. Oznacza to wyraźny wzrost w porównaniu z rokiem 2024, kiedy liczba ta wyniosła 125 dzieci. Choć wynik ten nie osiągnął jeszcze poziomu z 2023 roku (158 urodzeń), tendencja wzrostowa napawa optymizmem.

Jakie imiona w 2025 roku wybierali dla swoich pociech rodzice? W minionym roku rodzice chętnie sięgali po klasyczne i ponadczasowe imiona. Wśród dziewczynek najczęściej nadawano imiona: **Zofia, Hanna, Amelia, Maja** oraz **Klara**, natomiast wśród chłopców dominowały: **Antoni, Jan, Franciszek, Jakub, Aleksander i Maksymilian**.

W zeszłym roku dorosłość osiągnęło **324 mieszkańców: 170 kobiet i 154 mężczyzn**.

W 2025 roku w Urzędzie Stanu Cywilnego w Cieszynie zawarto łącznie **142**



związki małżeńskie, w tym **114** małżeństw cywilnych oraz **28** kościelnych. Łączna liczba czynności związanych z rejestracją małżeństw, obejmująca zarówno śluby, jak i umiejscowienia aktów małżeństwa, wyniosła **196**. W tym samym roku odnotowano **38** rozwodów.

Warto podkreślić, że w Cieszynie mieszka obecnie **13 osób, które ukończyły 100 lat lub więcej**. Wśród nich są **dwie najstarsze, urodzone w 1921 roku, które w 2026 roku osiągną imponujący wiek 105 lat**. Te wyjątkowe osoby są świadectwem długowieczności i bogatej historii miasta. Ich życie to nie tylko liczby, ale

historie pełne doświadczeń, wspomnień i niezwykłej życiowej mądrości.

W 2025 roku liczba zgonów osób zameldowanych na pobyt stały i czasowy wyniosła **442**, w tym **213 kobiet i 229 mężczyzn**. Dla porównania, w 2024 roku odnotowano 416 zgonów, a w 2023 roku 387. Stopniowy wzrost liczby zgonów wiąże się m.in. ze zmianami demograficznymi – coraz większy odsetek mieszkańców stanowią osoby starsze, co naturalnie wpływa na ogólną statystykę, nie tylko w Cieszynie, lecz w całym kraju. ♦

BSK

Drogie Babcie i Drodzy Dziadkowie!



W dniu Waszego święta chcemy Wam powiedzieć, jak bardzo jesteście dla nas ważni i wyjątkowi. Wasza obecność jest jak ciepłe światło w zimny dzień – zawsze daje poczucie bezpieczeństwa, spokoju i domu.

Otulając Was dobrym słowem i wdzięcznością, dziękujemy za ciepło Waszych rąk, mądrość spojrzeń i historie, które zostają z nami na całe życie. Życzymy, by codzienność pełna była drobnych radości, rozmów przy stole, uśmiechów i poczucia, że zawsze jesteście ważną częścią świata.

Z życzeniami tego, co najlepsze.

GABRIELA STASZKIEWICZ
BURMISTRZ MIASTA CIESZYNIA

Ekumeniczny Orszak Trzech Króli



fot. BSK

6 stycznia ulicami Cieszyna przeszedł Ekumeniczny Orszak Trzech Króli, który na stałe wpisał się w kalendarz miejskich wydarzeń. Barwny, radosny pochód wyruszył z Rynku – gdzie od samego początku panowała wyjątkowa, świąteczna atmosfera – w kierunku Wzgórza Zamkowego.

Przemarszowi towarzyszyły elementy inscenizacji nawiązujące do biblijnej historii Trzech Mędrców, a także wspólny śpiew koled. Zwieńczeniem wydarzenia był symboliczny pokłon Trzech Króli oraz modlitewne i muzyczne spotkanie uczestników, podkreślające wymiar wspólnotowy i integracyjny.

W wydarzeniu wzięli udział mieszkańcy Cieszyna i goście reprezentujący różne grupy wiekowe, co podkreśliło jego międzypokoleniowy charakter. Ekumeniczny Orszak Trzech Króli stał się przestrzenią wspólnego przeżywania tradycji, w której uczestniczyły zarówno dzieci, młodzież, osoby dorosłe, jak i seniorzy, przekazując wartości i zwyczaje kolejnym pokoleniom.

Przypomnijmy – organizatorami Ekumenicznego Orszaku Trzech Króli w Cieszynie byli: Miasto Cieszyn, Cieszyński

Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Parafia Świętej Marii Magdaleny w Cieszynie, Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie oraz Stowarzyszenie Dziedzictwo św. Jana Sarkandra w Cieszynie. ♦

BSK



fot. BSK



fot. BSK

Wszystkiego najlepszego!

9 stycznia Burmistrz Miasta Cieszyna, Gabriela Staszkiwicz odwiedziła Mieszkanek Cieszyna, która obchodzi właśnie swój wyjątkowy Jubileusz, jakim są setne urodziny. Burmistrz złożyła Pani Danucie życzenia, a także wręczyła piękny bukiet kwiatów i przekazała list gratulacyjny skierowany od Premiera do Szanownej Jubilatki.

Sto lat to nie tylko liczba, lecz ślad, jaki zostaje w ludziach. Dzisiejsze spotkanie pokazuje, jak wiele dobra, wspomnień i historii spleta się wokół jednego życia. Niech czas płynie spokojnie, bez pośpiechu, w rytmie codziennych chwil, które dają poczucie bezpieczeństwa i bliskości. Niech każdy dzień przynosi coś prostego, ale ważnego – rozmowę, obecność, ciszę i kiedy trzeba – śmiech.

Wszystkiego Najlepszego. ♦

BSK



fot. BSK

Znaki na niebie i ziemi

„Roku 1620, w dzień Popielca przy wschodzie słońca – dokładnie w tym samym dniu, w którym w Skoczowie odbywał się pogrzeb mojego pana teścia – Bóg Wszechmogący przy pięknym, jasnym niebie ukazał straszliwe znaki cudowne: oto bowiem wzeszły trzy jasne światła, niby świecące słońca, a wokół nich ogniste i krwawe kręgi.

Następnie od jednego słońca do drugiego biły na krzyż prawdziwie ogniste i krwawe promienie, co trwało kilka godzin. Ponadto na środku nieba ukazała się połowa tarczy, a obok trzech wielkich słońc znów widziano dwa mniejsze, zaś przed połową tarczy znów pewien mały fragment [łuku], lecz nie tak jasny. Te dwa mniejsze słońca również nie były tak jasne jak pozostałe. Miłościwy Bóg niechaj nas wspiera dla imienia Jezusa Chrystusa. Amen.”

Takimi słowami Jan Tilgner (1574 – po 1635), książęcy burgrabia Strumienia i Skoczowa, opisał w swoim niemieckojęzycznym dzienniku – zachowanym w Książnicy Cieszyńskiej – zjawisko, które miało się ukazać na niebie w Środę Popielcową 1620 roku. Przypadała ona wówczas 4 marca, w dniu pogrzebu teścia autora relacji, 95-letniego Jerzego Kelcza z Rymburku.

Tilgner nie tylko szczegółowo opisał zaobserwowane zjawisko, lecz także opatrzył swój zapis rysunkiem. Dla współczesnego odbiorcy może on przywołać na myśl zarówno schemat astronomiczny, jak i znane z literatury science fiction wyobrażenia obiektów pozaziemskich. Autor nakreślił bowiem kompozycję geometryczną: duży, poziomy owal, przez którego środek przebiega linia z trzema

okręgami – jednym centralnym i dwoma bocznymi. Całość przecinają pionowe kreski, a nad strukturą unoszą się dwa łuki, z których niższy sprawia wrażenie promieniującego. Rysunek ten dobitnie pokazuje, jak próbowano wówczas porządkować i „zrozumieć” to, co wymykało się znanym kategoriom.

Dla siedemnastowiecznego obserwatora nie było to zjawisko przyrodnicze, lecz komunikat. Można się tylko domyślać trwogi, jaką widok ten budził u ówczesnych świadków. Odczucia te wyraźnie pobrzmiewają zresztą w słowach Tilgnera, który swoją relację sformułował w duchu wręcz apokaliptycznym. Trudno się temu dziwić. Wszystko rozgrywało się w czasie, gdy porządek znanego świata chwiał się w posadach. W krajach Korony św. Wacława trwało antyhabsburskie powstanie; w 1618 roku zdeponizowanego Ferdynanda Habsburga zastąpił na tronie czeskim kalwiński władca Fryderyk V; w marcu 1619 roku zmarł cesarz Maciej; siły protestanckie i katolickie szykowały się do ostatecznej konfrontacji, a na Śląsku Cieszyńskim pojawiły się patrole lisowczyków zmierzających na Węgry. Pachniało końcem świata – przynajmniej tego, jaki znany był współczesnym.

Jan Tilgner, bywały w świecie i spotykający się z gośćmi odwiedzającymi

książęcy Cieszyn, nie raz słyszeć musiał zapowiedzi zbliżającego się przełomu. O ile jednak wcześniej – zgodnie z rozpowszechnianymi manifestami religijnymi i politycznymi – spodziewano się nadejścia tysiącletniego królestwa Chrystusa na ziemi, otwierającego erę pokoju, sprawiedliwości i powszechnego szczęścia, do którego prowadzić miało objęcie władzy w chrześcijańskim świecie przez króla-reformatora, utożsamianego z Fryderykiem V, o tyle wybuch wojny, a wraz z nim szerząca się śmierć, niewyobrażalne zniszczenia, głód i epidemie, nadziejom tym położyły kres.

Wojnę zaczęto postrzegać jako biblijny Armagedon, zapowiadany licznymi znakami i ostrzeżeniami od Boga, na czele z nieobserwowanymi wcześniej zjawiskami przyrodniczymi i astronomicznymi, w tym także pojawieniem się na niebie trzech słońc, odnotowywanym już od dłuższego czasu w całej Europie.

Świadczy o tym choćby „Theatrum Europeum”, najważniejsze bodaj dzieło historiograficzne XVII wieku, stanowiące monumentalną kronikę wydarzeń politycznych, militarnych i religijnych w Europie. W jego pierwszym tomie (Frankfurt 1633) czytamy: „Śmierć cesarza [Macieja] oraz następujące po niej w niemal całej Europie niepokoje nie zostały zapowiedziane jedynie przez straszliwą komетę [Wielką Kometę, obserwowaną i opisywaną m.in. przez Keplera i Galileusza], lecz także przez wiele innych znaków i cudów, któ-



Ilustracja nr 1



Ilustracja nr 2



Ilustracja nr 3

re – jako zwiastuny przyszłej, straszliwej kary Bożej – krótko przedtem pojawiły się i ukazywały się tu i ówdzie”. Długą listę tychże znaków, wśród których znalazły się m.in. przemiana wody w krew po bitwie z Turkami na Węgrzech, pojawienie się słodkiej wody pod powierzchnią morza w okolicach La Rochelle, trzęsienie ziemi w rejonie Frankfurtu nad Menem czy tajemnicze czerwone, żółte i niebieskie znaki na murach domów w Polsce, otwarto informacją, iż... „Najpierw ukazały się trzy tęcze i trzy słońca”.

Cóż jednak owe znaki miały symbolizować? Jakkolwiek autor tego nie wyjaśnił, było dość oczywiste, że są one symbolem rozłamu w chrześcijaństwie (katolicy – luteranie – kalwini), zapowiedzią wojny, a przede wszystkim omenem śmierci monarchy. Są więc w istocie pierwszym z szeregu „Vorbotten der künfftigen grausamen Straffe Gottes” — zapowiedzi Bożej kary, jak ujął to Johann Philipp Abelin, autor tekstów zamieszczonych w pierwszym tomie „Theatrum Europeum”.

Czy, kiedy i gdzie zjawisko to na własne oczy ujrzał Jan Tilgner, nie jest pewne. Nieznane są tymczasem inne źródła, w których odnotowano by wystąpienie trzech słońc na Śląsku Cieszyńskim. Co więcej, autor dziennika miał pewne kłopoty z datacją owego wydarzenia. Jak bowiem pierwotnie zauważył, pogrzeb jego zmarłego 21 stycznia teścia odbyć się miał 10 marca i wtedy też na niebie dało się zauważyć owo niepokojące zjawisko. Nie napisał jednak, gdzie je zaobserwowano, po czym wskazując datę pogrzebu wykreślił, na marginesie wyjaśniając, że pogrzeb miał miejsce w Środę Popielcową, która w 1620 r. – według wskazań kalendarza – przypadała na 4 marca.

Gdyby autor chciał jedynie ubarwić swój pamiętnik opisem cudownego zjawiska, wiedzy na jego temat nie musiał czerpać z autopsji. W tym czasie w obiegu było już co najmniej kilka publikacji, najczęściej mających formę druków ulotnych, szczegółowo opisujących pojawienie się na niebie trzech słońc w kilku europejskich miastach. W samych tylko latach 1618–1619 miały być one obserwowane w Pradze, Wiedniu, Augsburgu, Lipsku i Krakowie. Tymczasem już w 1580 r. w Strasburgu ukazał się niewielki druczek zatytułowany „Neue Zeittung, Beschreibung des grossen Wunderzeichens, welches den XIII. Jenner dikses 1580. Jars, am Himmel gesehen ist worden, Von den drey Sonnen und drey Regenbogen...” (Nowe doniesienie. Opis wielkiego cudownego znaku, który 13 stycznia tego 1580 roku był widziany na niebie, o trzech słońcach i trzech tęcach...), w którym odnotowano: „Najpierw na wysokim niebie ukazały się znaki: widziano trzy słońca stojące oddzielnie obok siebie. Nad nimi widoczne były trzy jasne tęcze, jedna nad drugą, tak że ich blask się wzajemnie przenikał. Ponad nimi ukazał się Syn Boży z rozpostartymi ramionami; w prawej ręce trzymał wielką, związaną różgę, a w lewej obnażony, ostry miecz. Po prawej stronie jaśniał obłoczek jasny jak słońce, po lewej zaś czarna, ciemna chmura, z której wydobywał się straszny dym i para. Widziało to wielu ludzi nie tylko w Rzymie, ale i w wielu innych krajach, lecz szybko o tym zapomniano i zlekceważono to, a ludzie stali się jeszcze gorsi i bardziej zatwardziali, podobnie jak w czasach zburzenia Jerozolimy”. Cyfrowe kopie owego druku odnaleźć można obecnie m.in. w Staatsbibliothek zu Berlin.

Biblioteka Cyfrowa Uniwersytetu Łódzkiego udostępnia z kolei zdigitalizowaną wersję wydanego w 1615 r. w Szczecinie dziełka Dawida Herliciusa zatytułowanego „Kurtze, Natürliche vnd Historische Wiederholung, Von den Pareliis oder dreyen Sonnen, : so in diesem 1615. Jahr zu Eysenach, Franckfurt am Meyn, Nürnberg den 22. Martii, Wie auch zu Alten Stettin vnd andern örtern mehr den 30. Augusti etlicher massen sind gesehen worden” (Krótkie, przyrodnicze i historyczne powtórzenie o Pareliis albo trzech słońcach, które w obecnym 1615 roku były widziane: w Eisenach, Frankfurcie nad Menem i Norymberdze dnia 22 marca, jak również w Szczecinie i w wielu innych miejscach dnia 30 sierpnia). Tam również można znaleźć szczegółowy opis ukazania się na niebie trzech słońc, a ich schematyczne wyobrażenie znalazło się na stronie tytułowej druku.

Częstotliwość występowania owego zjawiska, a także towarzyszące mu obawy o przyszłość, musiały być już na tyle duże, iż znany kalwiński teolog Jan Jerzy Gross, nota bene uczeń wywodzącego się z Opawy Amada Polana, zdecydował się objaśnić owo zjawisko na gruncie teologicznym i w 1622 r. w Bazylei wydał: „Christliche Predigt, Von dreyen Sonnen, welche des 5. Hornung des 1622 Jahrs, fürnemlich zu Basel umb Mittag, in einen Regenbogen gesehen worden” (Chrześcijańskie kazanie o trzech słońcach, które dnia 5 lutego roku 1622, głównie w Bazylei około południa, były widziane wewnątrz tęczy.), w którym wezwał wiernych do poprawy, widząc w obserwowanym zjawisku widomy znak nadchodzących tragedii.



Ilustracja nr 4

Trzy słońca,
które ukazały się
skoczowskiemu
burgrabiemu i jego
współczesnym,
obserwowane są
także obecnie, ale
nie wzbudzają już
niepokoju. Liczne
i efektowne fotografie
przedstawiające to
zjawisko łatwo znaleźć
w sieci.

Czy oznacza to jednak, że współcześnie nie mamy powodu do niepokoju o przyszłość naszego świata? Takie pytanie zadaje sobie pewnie wielu z nas, zwłaszcza u progu nowego roku. Ludzka natura pozostaje wszak niezmienna i wbrew pozorom nieustannego postępu zło, podobnie jak przed wiekami, wciąż zagraża światu.

cywilizacyjnych i kulturowych przemian, procesów społecznych i decyzji politycznych, a przede wszystkim w utrwalonych na kartach ksiąg doświadczeniach minionych pokoleń, które gromadzimy i udostępniamy w Książnicy Cieszyńskiej. To właśnie w tych źródłach odnajdujemy najpewniejszy punkt odniesienia na niepewne czasy.

Wszystkim Czytelnikom i Przyjaciołom Książnicy Cieszyńskiej życzymy, aby 2026 rok przyniósł Państwu spokój i jasność – nie tę płynącą z „ognistych znaków”, lecz z mądrego rozumienia i życzliwości. Niech czerpanie z zasobów przeszłości będzie dla Państwa nie tylko drogą do wiedzy, ale i dowodem na to, że pamięć historyczna pozwala przetrwać wszystkie dziejowe zawirowania. 

Opisy dołączonych Ilustracji:

- Kurze, Natürliche vnd Historische Wiederholung Von den
Barelius oder dreyen Sonnen/so in
dieſem 615. Jahr zu Eſenach/Brandtſurt am Meyn Nürnberg
den 22. März / Wie auch in Alten Steinn vnd andern ſtehen in ſie den 20.
Auguſt eithder maſſen ſind geſehen worden: Alſu 42. Exempeln/ wenn ſich der
gleichen Wunderweiz magt zu ſehen/ vnd was darauß erfolget ſey
Durch
Doctorem Davidem Heſerlinum Medicum zu Grayard in Dannecken.
-
- CVM GRATIA ET
PRIVILEGIO.
- Verordnet zu Alten Steinn in d. Landt
Illustracja nr 5

Ilustracja nr 5

5. Dawid Herlicius, Kurtze, Natürliche vnd Historische Wiederholung... (Szczecin po 1615). Traktat medyka i astrologa Dawida Herliciusa, analizujący zjawisko parreliów zaobserwowanych w 1615 roku m.in. w Eisenach, Frankfurt nad Menem, Norymberdze i Szczecinie.
-
6. Johann Georg Gross, Christliche Predigt... (Bazylea 1622). Druk zawierający kazanie kalwińskiego teologa Johanna Georga Grossa, wygłoszone po ukazaniu się trzech słońc nad Bazyleą w lutym 1622 roku. Autor wskazuje w nim, jak wierni powinni pobożnie interpretować znaki ukazujące się na niebie.



Ilustracja nr 6



NABÓR WNIOSKÓW O DOTACJĘ CELOWĄ W 2026 ROKU NA PRACE KONSERWATORSKIE, RESTAURATORSKIE LUB ROBOTY BUDOWLANE PRZY ZABYTKACH WPISANYCH DO REJESTRU ZABYTKÓW

◆ **Podstawa prawna naboru wniosków:** Uchwała Nr XXIX/302/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 lutego 2013 r. w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna (opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego w 2013r., poz. 2386, zm. Dz. U. Woj. Śl. z 2024r., poz. 1092).

◆ **Podmioty uprawnione do składania wniosków:** Osoby fizyczne, a także jednostki organizacyjne posiadające tytuł prawny do zabytku, wynikający z prawa własności, użytkowania wieczystego, trwałego zarządu, ograniczonego prawa rzeczowego albo stosunku zobowiązaniowego, finansujące prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy tym zabytku.

◆ **Terminy i miejsce składania wniosków:**

1. Wnioski należy składać do dnia 2 lutego 2026, w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 lub przesłać na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

2. Za skutecznie złożone wnioski uważać się będzie te, które wpłynęły do Urzędu Miejskiego w Cieszynie w wyznaczonym terminie.

◆ **Forma wniosku:**

1. Wniosek winien być przygotowany z wykorzystaniem wzoru, który jest załącznikiem nr 2 do Zarządzenia Nr 0050.9.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 12 stycznia 2026 r.

2. W przypadku wniosku, który nie spełnia wymogów formalnych, Wnioskodawca będzie wezwany do poprawienia lub uzupełnienia wniosku w nieprzekraczalnym terminie 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania wezwania.

◆ **Wybór wniosku:**

1. Wnioski opiniuje powołana przez Burmistrza Miasta komisja, biorąc pod uwagę:

- 1) stan zachowania zabytku,
- 2) dostępność zabytku dla społeczności lokalnej i turystów,
- 3) walory kulturalne, historyczne i promocyjne zabytku,
- 4) wysokość środków pozyskanych z innych źródeł finansowania.

2. Wnioski o udzielenie dotacji wraz z projektem uchwały w sprawie udzielenia dotacji Burmistrz Miasta Cieszyna przedkłada Radzie Miejskiej Cieszyna w terminie 6 tygodni od upływu terminu składania wniosków.

3. Po podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały w sprawie udzielenia lub odmowy udzielenia dotacji powiadamia się pisemnie wszystkich wnioskodawców o podjętym przez Radę rozstrzygnięciu.

4. W przypadku przyznania dotacji w wysokości niższej niż wnioskowana, wnioskodawca może złożyć w ciągu 14 dni od powiadomienia aktualizację zakresu i kosztorysu prac (brak aktualizacji zakresu i kosztorysu prac oznacza, że wnioskodawca zobowiązuje się do pokrycia powstałej różnicy środkami własnymi).

◆ **Kwoty dotacji:**

1. Maksymalna wysokość dotacji może wynosić do 50 % łącznych nakładów koniecznych na wykonanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru, przy czym:

1) przy ustalaniu wysokości dotacji bierze się pod uwagę poniesione nakłady konieczne oraz dotacje udzielone na nie ze środków publicznych w okresie 3 lat poprzedzających rok złożenia wniosku oraz wydatki poniesione w roku złożenia wniosku,

2) dotacja nie może być wyższa niż wydatki planowane do poniesienia po terminie zawarcia umowy o udzieleniu dotacji.

2. Dotacja z budżetu Gminy Cieszyn wraz z innymi dotacjami ze środków publicznych nie może przekroczyć 100 % łącznych nakładów koniecznych.

◆ **Zagadnienia związane z pomocą publiczną:** W przypadku, gdy wnioskodawca jest przedsiębiorcą, do wniosku o udzielenie dotacji dołącza:

1) wszystkie zaświadczenia o pomocy de minimis, jakie otrzymał w okresie 3 minionych lat/ oświadczenie o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie / oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie

2) wypełniony formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis, zgodny z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (wg wzoru wprowadzonego Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 30 lipca 2024 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis)

Obowiązek ten dotyczy również każdego członka wspólnoty mieszkaniowej prowadzącego działalność gospodarczą z wykorzystaniem zabytku, którego dotyczy wniosek o udzielenie dotacji (za działalność gospodarczą również uznaje się wynajem lokalu, a także planowanie wynajmu, w celu prowadzenia w nim działalności gospodarczej przez innych przedsiębiorców).

◆ **Rodzaje prac, które mogą być dofinansowane:** Prace wymienione w art. 77 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

◆ **Obowiązki Dotowanego – wnioskodawcy, który uzyskał dotację i zawarł umowę o udzielenie dotacji:** Realizacja zadania i rozliczenie dotacji zgodnie z warunkami umowy, której wzór stanowi załącznik nr 4 do Zarządzenia Nr 0050.9.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 12 stycznia 2026 roku.

◆ **Dostęp do informacji i wzorów dokumentów:** Na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce „Zabytki”-„Dotacje” znajdują się dokumenty związane z ubieganiem się o dotację:

1) Uchwała Nr XXIX/302/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 lutego 2013r. w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna,

2) Zarządzenie Nr 0050.9.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 12 stycznia 2026 roku.

3) Wzór wniosku,

4) Wzór umowy,

5) Wzór sprawozdania merytorycznego i rozliczenia finansowego dotacji,

6) Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis,

7) Wykaz prac, które mogą być dofinansowane,

8) Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych.



NIEOPROCENTOWANE POŻYCZKI NA REMONT OBIEKTÓW ZABYTKOWYCH

Informujemy, że Burmistrz Miasta Cieszyna przyjmuje wnioski o udzielenie nieoprocentowanych pożyczek na remont obiektów zabytkowych z terminem spłaty do dwóch lat od dnia podpisania umowy pożyczki.

Zgodnie z regulaminem udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych, ustalonym w dniu 12.01.2026 r. Zarządzeniem Nr 0050.8.2026, można składać wnioski o udzielenie przedmiotowych pożyczek do dnia 02.02.2026 r. O środki te mogą starać się właściciele i zarządcy nieruchomości zabytkowych znajdujących się w Gminnej Ewidencji Zabytków. Gminna Ewidencja Zabytków jest opublikowana na stronie internetowej: <http://www.cieszyn.pl/gez/>. Wniosek może złożyć właściciel obiektu, nie będący przedsiębiorcą w rozumieniu przepisów prawnych dotyczących pomocy publicznej oraz nie posiadający zaległości wobec Gminy Cieszyn z tytułu podatków lub opłat.

Wykaz załączników do wniosku o udzielenie nieoprocentowanych pożyczek znajduje się na druku wniosku. Do wniosku należy dołączyć kserokopię pozwolenia na budowę lub wniosku zgłoszenia robót budowlanych, których dotyczy wniosek o pożyczkę, na które Starosta Cieszyński nie wniósł sprzeciwu.

Na pożyczki udzielane w 2026r. przeznaczona w budżecie Miasta jest kwota 50 000 zł. W terminie miesiąca od dnia zakończenia zbierania wniosków podjęta zostanie decyzja o udzieleniu pożyczki i jej wysokości. W pierwszej kolejności

pożyczki są udzielane na remonty obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Po przyznaniu pożyczki z Pożyczkobiorcą spisywana jest stosowna umowa.

Wypłata pożyczki następuje po przedstawieniu przez pożyczkobiorcę faktury (faktur) za zakupione materiały lub wykonane roboty związane z remontem.

Druki wniosków oraz regulamin udzielania pożyczek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1, w Biurze Obsługi Klientów (hol główny, parter) oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, www.bip.um.cieszyn.pl – zakładka Nasze Miasto, dział Zabytki. Telefon kontaktowy: 33 4794 377 p. A. Syrokosz, Samodzielne stanowisko ds. architektury miejskiej, zabytków i ochrony krajobrazu.



LOKAL NA SPRZEDAŻ

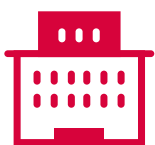
Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o. oferuje na sprzedaż atrakcyjny lokal **Głęboka 15/1 o powierzchni użytkowej wynoszącej 64,20 m²**, położony na poziomie niskiego parteru w budynku mieszkalno-usługowym na działce położonej w Cieszynie pomiędzy ulicami Głęboką i Trzech Braci, na terenach o wiodącej funkcji mieszkaniowo-usługowej w historycznych zabudowaniach ulicy Głębokiej.

Budynek jest usytuowany przy skrzyżowaniu ul. Głębokiej z ul. Stary Targ i w odległości ok. 160 m od płyty Rynku. Kamienica, położona w Cieszynie przy ulicy Głębokiej 15, położona jest na działce nr 51 obr. 43 o pow. 0,7950 ha. Lokal wyposażony jest w instalację elektryczną, wodną, kanalizacyjną, domofonową, piece kaflowe.

Program użytkowy: 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój rozkład mieszkania jednostronny – okna wychodzą na ul. Trzech Braci.

Pomieszczenia przynależne: Piwnica o pow. 5,40 m².

Cena nieruchomości wynosi 260,000,00 zł (słownie: dwieście sześćdziesiąt tysięcy złotych). Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT. Szczegółowe ogłoszenie wraz ze zdjęciami i rzutami lokalu oraz druk oferty można znaleźć na stronie internetowej Spółki. Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 33 85 23 743 lub osobiście po uprzednim umówieniu spotkania.



LOKALE UŻYTKOWE DO NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznacza do najmu następujące lokale użytkowe:

1. położony na parterze budynku przy **ul. Głębokiej nr 19 w Cieszynie**, o łącznej powierzchni użytkowej 43.57 m², w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej,

2. położony na parterze budynku przy **ul. Bielskiej nr 18 w Cieszynie**, o łącznej powierzchni użytkowej 29.16 m², w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej,

3. użytkowy położony na parterze budynku przy **ul. Srebrnej nr 10 w Cieszynie**, z wejściem do lokalu przez korytarz budynku, o łącznej powierzchni użytkowej 32.84 m², w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej,

4. położony na parterze budynku przy **ul. Górny Rynek nr 10 w Cieszynie**, o łącznej powierzchni użytkowej 69.30 m², w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało podane do wiadomości poprzez umieszczenie na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjne = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Lokalowym ZBM, tel. 33 852 37 52.

ZAPROSZENIE DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Serdecznie zapraszam przedstawicieli organizacji pozarządowych działających na rzecz mieszkańców Cieszyna na **Spotkanie Noworoczne, które odbędzie się w dniu 19 stycznia 2026 r. o godz. 16:00 w Sali Sesyjnej Ratusza.**

Ze względów organizacyjnych proszę o wytypowanie jednego przedstawiciela Państwa organizacji i potwierdzenie uczestnictwa na e-maila: epawelczyk@um.cieszyn.pl.

GABRIELA STASZKIEWICZ BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA



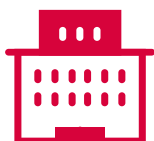
STYPENDIA W KULTURZE 2026!

Informujemy, że Burmistrz Miasta Cieszyna przyjmuje wnioski o udzielenie stypendium dla osób zajmujących się twórczością artystyczną, upowszechnianiem kultury oraz opieką nad zabytkami.

Szczegółowe warunki i tryb przyznawania świadczenia określa uchwała nr XXI/251/20 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 24 września 2020 r. – do pobrania ze strony internetowej www.cieszyn.pl – Strefa Urząd Miejski – zakładka „Jak załatwić sprawę” – „Wydział Kultury i Promocji Miasta” – „Stypendia w kulturze”.

Wnioski o przyznanie stypendium, zgodnie z § 4 w/w uchwały, należy składać w terminie do 31 stycznia 2026 r. w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego znajdującym się na parterze ratusza osobiście lub drogą pocztową bądź za pośrednictwem platform elektronicznych (eUrząd, ePUAP, itp.). W przypadku przesłania wniosku pocztą, o zachowaniu terminu decyduje data jego wpływu.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Wydziału Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego. tel. 33 4794 340, 33 4794 332 lub e-mail: kultura@um.cieszyn.pl



NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż lokalu mieszkalnego nr 6 położonego na parterze w budynku nr 11 przy ul. Wyższa Brama w Cieszynie o pow. użytkowej 27,54 m², z dwoma przynależnymi pomieszczeniami gospodarczymi o łącznej pow. 3,71 m², z własnością którego jest związany udział 3125/24307 części w nieruchomości wspólnej oznaczonej jako działka nr 27 obr. 41 o pow. 0,0304 ha (oznaczenie nieruchomości według danych z ewidencji gruntów i księgi wieczystej).

Na sprzedaż ww. nieruchomości w dniu 26 listopada 2025 r. przeprowadzono ustny przetarg nieograniczony, który zakończył się wynikiem negatywnym.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 76 000,00 zł. Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 18 lutego 2026 r. w godz. 12:00 – 12:30.

Przetarg odbędzie się w dniu 4 marca 2026 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest **wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 8 000,00 zł** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **26 lutego 2026 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego PKO Bank Polski w Cieszynie nr **12 1020 2313 0000 3102 1123 5233**. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu).

Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszone na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 237.



TRWAJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE

• z mieszkańcami Cieszyna: **w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielsko – Biała na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku – Białej w roku 2026** (Zarządzenie nr 0050.13.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 12 stycznia 2026 r.) – **do 26 stycznia 2026 r.**

Więcej na: www.bip.um.cieszyn.pl – Konsultacje z mieszkańcami.



TERMINY PŁATNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE W ROKU 2026

Podatek od nieruchomości, rolny:

I rata – 15 marca, II rata – 15 maja, III rata – 15 września, IV rata – 15 listopada.

Opłata za gospodarowanie odpadami komunalne:

I rata – 15 kwietnia, II rata – 15 lipca, III rata – 15 października, IV rata – 15 stycznia.

Podatek od środków transportowych:

I rata – 15 lutego, II rata – 15 września.

Opłata od posiadania psa: 31 marca.

Opłata za wieczyste użytkowanie: 31 marca.

Opłata za dzierżawę roczną: 31 marca.

Konto Bankowe – ING Bank Śląski w Cieszynie:

- podatek od nieruchomości, rolny – indywidualne konta bankowe lub 94 1020 2313 0000 3002 1123 4970.
- opłata od psa, opłata skarbową: 94 1020 2313 0000 3002 1123 4970.
- użytkowanie wieczyste, dzierżawy, zezwolenia alkoholowe, mandaty straży miejskiej: 24 1020 2313 0000 3602 1122 7206.
- opłata za gospodarowanie odpadami – indywidualne konta bankowe lub 89 1020 2313 0000 3202 1123 4962.



AZBEST – PRZYPOMNIENIE

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że dnia 31 stycznia br. mija termin corocznego przekazywania informacji o wyrobach zawierających azbest.

Informacja przedkładana jest: Burmistrzowi Miasta Cieszyna przez właścicieli będących osobami fizycznymi (nie będących przedsiębiorcami) lub Marszałkowi Województwa Śląskiego przez pozostałych właścicieli, zarządców lub użytkowników nieruchomości, w obrębie których znajdują się wyroby zawierające azbest.

Formularz informacji dostępny jest na stronie [www: https://bip.um.cieszyn.pl/artypul/641/13275/informacja-o-wyrobach-zawierajacych-azbest-przedkladana-burmistrzowi-miasta-przez-osoby-fizyczne](https://bip.um.cieszyn.pl/artypul/641/13275/informacja-o-wyrobach-zawierajacych-azbest-przedkladana-burmistrzowi-miasta-przez-osoby-fizyczne).

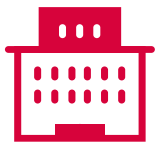
Jednocześnie informuję, że Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach ogłosił nabór wniosków na realizację zadań w ramach programu priorytetowego: „Ogólnopolski program finansowania usuwania wyrobów zawierających azbest”, związanych z realizacją przed jednostki samorządu terytorialnego gminnych programów usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest. W przypadku wyrażenia przez mieszkańców chęci uzyskania dofinansowania, Burmistrz Miasta Cieszyna w terminie do dnia 30 kwietnia 2026 r. przedkłada wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na uzyskanie dotacji. Terminem granicznym na realizację zadania jest 30 września 2026 r. (jest to termin na ewentualną zmianę wniosku).

Zgodnie z zapisami Regulaminu powyższego programu, na 2026 rok wysokość maksymalnej kwoty dotacji wynosi:

1. dla demontażu, zbierania, transportu i unieszkodliwiania 1 Mg wyrobów zawierających azbest – nie więcej niż 900 zł/1Mg;
2. dla zbierania, transportu i unieszkodliwiania 1Mg wyrobów zawierających azbest – nie więcej niż 700 zł/1 Mg, przy czym dotacji nie podlegają koszty robocizny.

Właściciele nieruchomości zainteresowani uzyskaniem dotacji powinni przedłożyć osobiście w Urzędzie Miejskim w Cieszynie bądź poprzez pocztę elektroniczną (urząd@um.cieszyn.pl, odpady@um.cieszyn.pl) wypełnioną ankietę, która dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Cieszyna na stronie: <https://bip.um.cieszyn.pl/w> terminie do dnia 13 lutego 2026 r.

Bliższe informacje dotyczące obowiązków, jakie spoczywają na właścicielach lub użytkownikach obiektów budowlanych zawierających elementy azbestowe, można uzyskać w Wydziale Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pok. nr 116, tel. 33 4794-278.



NIERUCHOMOŚĆ NA SPRZEDAŻ

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza III ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 20/90, 20/91 oraz 20/92 obr. 68 o łącznej pow. 0,1328 ha położonej w Cieszynie pomiędzy ul. Zajęczą a ul. Króliczą (oznaczenie nieruchomości według danych z ewidencji gruntów i księgi wieczyste).

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 36 500,00 zł. Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23 %.

Na sprzedaż ww. nieruchomości przeprowadzono dwa ustne przetargi nieograniczone w terminach: 6 sierpnia 2025 r. (I przetarg) oraz 28 października 2025 r. (II przetarg), które zakończyły się wynikiem negatywnym.

Przetarg odbędzie się w dniu 24 lutego 2026 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest **wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 4 000,00 zł** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **18 lutego 2026 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego w PKO Bank Polski nr **12 1020 2313 0000 3102 1123 5233**. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu).

Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszone na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: bip.um.cieszyn.pl, infopublikator.pl

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 237.

KINO "PIAST"

facebook.com/kinocieszyn, tel. 33 852 04 26

• W związku ze zmianą podmiotu zarządzającego Kinem Piast nastąpiła czasowa przerwa w funkcjonowaniu obiektu. O wznowieniu działalności będziemy informować.

CINEMA CITY

www.cinema-city.pl

• Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfańskiego 23, znajduje się na stronie internetowej www.cinema-city.pl

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 07 11

- **20.01, g. 17:00** Uroczystość z okazji Jubileuszu 125-lecia Domu Narodowego
- **21.01, g. 17:00** Dyskusyjny Klub Propozycji: Irena Kwaśny „Skąd ta Madonna”
- **22.01, g. 17:00** Akademia obrzędowości dorocznej – prof. Daniel Kadłubiec „Mięso-pust na Ziemi Cieszyńskiej i u sąsiadów”
- **22.01, g. 19:30** DKF Fafik: Better Man. Niesamowity Robbie Williams
- **23.01** Stacja nauka: Zmiany klimatu na Ziemi

• **22.01, g. 19:00** DKF Fafik: Kino ma 130 lat! Dom Narodowy ma 125 lat! – Spotkanie z niespodziankami i projekcją filmu (tylko dla posiadaczy kartonów)

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **20.01, g. 16:00** Historia i zbiory Biblioteki i Archiwum im. B. R. Tschammera w Cieszynie – Marcin Gabrys
- **23.01, g. 18:00** Gorole – boliwijskie Andy – wędrowka ponad chmurami

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **26.01, g. 17:00** „Emblematy polityka” i górnośląscy arystokraci w czasach przełomu. Prezentacja Krzysztofa Szelonga w ramach cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

- **do 1.03** Design w przestrzeni publicznej: Więcej niż kamień – wystawa

MUZEUM DRUKARSTWA

www.muzeumdrukartwa.pl, tel. 508 200 248

- **21.01, g. 16:00** „70 lat Głosu Ziemi Cieszyńskiej. Historia która trwa” – wernisaż

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

- **25.01, g. 17:00** Wielka Gala Noworoczna
- **29.01, g. 18:00** Widowisko jasełkowe „W dzień Bożego Narodzenia” – Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej

OCKIR

www.smcieszynianka.org.pl/ockir

- **19.01, g. 17:00** Czas na aktywność: Co w szafie siedzi – warsztaty dla dzieci (zapisy tel. 536 050 906)

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 479 43 95

- **każda sobota, g. 9:00** Parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (start: Stadion Miejski, al. J. Łyska 21; rejestracja: parkrun.pl)

●każdy czwartek, g. 18:00 Zajęcia jogi dla wszystkich (Szkoła Podstawowa nr 1, wejście od ul. Matejki, tel. 607 497 729)

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

●Wejścia na ekspozycję: wt, czw g. 10, 11, 12, 13, 14; śr g. 12, 13, 14, 15, 16; pt, sob g. 10, 11, 12, 13, 14, 15; nd g. 10, 12, 14

●24.01, g. 11:00 Spacer szersznikowski: Śladami walk o Stonawę. Prowadzący: Bogdan Prymus i Daniel Korbel (zbiórka na parkingu przed czeską szkołą – Stonawa 825; w razie niepogody – wykład w Domu PZKO w Stonawie)

●28.01, g. 17:00 Spotkanie szersznikowskie: Jan Paweł Borowski – Cieszyn na uboczu szlaku Bolesławów. Albo o tym, dlaczego rotunda z Góry Zamkowej znalazła się na banknocie o nominale 20 zł

●do 01.03 Jak obumarłe drzewo. Pamiętki po Piastach Cieszyńskich w 400-lecie wygaśnięcia książęcej linii (Sala Rzymska)

●do 28.02 „EXODUS” – 160. rocznica wyjścia bielskich izraelitów z Cieszyna

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

www.utwcieszyn.us.edu.pl, tel. 536 257 624

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!

●17.01 Wspólne koledowanie chórów i grup śpiewaczych Uniwersytetów Trzeciego Wieku woj. śląskiego w Częstochowie

●20.01, g. 16:00 "Historia i zbiory Biblioteki i Archiwum im. B.R.Tschammera w Cieszynie" – prowadzenie Marcin Gabrys w Bibliotece Miejskiej w Cieszynie.

●22.01, g. 16:00 sala konferencyjna UŚ w Cieszynie – mgr Roma Rojowska "Twórcze porządki na własnych zasadach – czyli moja czerwona teczka".

●26.01, g. 16:00 Sala Konferencyjna OCKiR Cieszyn prelekcja dr inż. Adama Tarniowy "Od kauczuku naturalnego do syntetycznego – historia burzliwa".

27.01, g. 17.00 Sala widowiskowa COK "W starych nutach babuni" wystąpią prof.dr hab.Tadeusz Trzaskalik oraz Edyta Nowicka

●Dyżury biura UTW w środy w godz. 10:00 – 12:00 w budynku Campusu Cieszyn G1, p. 15, tel. 33 854 63 33

GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, grdpp@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się 23.01 o godz. 10:00 w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ul. Rynek 1.

INNE

●16.01, g. 17:00 „Przepraszam za brzydkie pismo. Pamiętniki wiejskich kobiet” – spotkanie autorskie z Antoniną Tosiek (Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie)

●16.01, g. 21:30 Piątkowy portal z muzyką (Klub Studencki Portal)

●17.01, g. 20:00 Electrologia (Klub Studencki Portal)

●19.01, g. 17:00 „Sztuka przetrwania” – spotkanie autorskie z Anką Wandzel (Świetlica Krytyki Politycznej w Cieszynie)

●19.01, g. 18:00 Orkiestra Artuś – tematyka Disney (Klub Studencki Portal)

●20.01, g. 17:00 Planszówki z herbatą (Herbaciarnia Laja)

●20.01, g. 20:00 Jam Session (Klub Studencki Portal)

●21.01, g. 16:00 Warsztaty artystyczne pt. „Czas karnawału” (Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń Blisko Ciebie”)

●21.01, g. 17:00 Od świadomości do działania. Sztuka sprawczości osobistej w oparciu o „7 nawyków skutecznego działania” Stephena Covey’a – warsztaty z Sylwią Pawłowską (część II)

●21.01, g. 21:30 Studencka środa (Klub Studencki Portal)

●23.01, g. 21:30 Piątkowy portal z muzyką (Klub Studencki Portal)

●24.01, g. 20:00 Koncert – „Projekt Larmo” Hip-hop na instrumentach. Brzmienie 80’ (Klub Studencki Portal)

●25.01 34. Finał WOŚP

●26.01, g. 17:00 Planszówki z herbatą (Herbaciarnia Laja)

●27.01, g. 20:00 Jam Session (Klub Studencki Portal)

●28.01, g. 16:00 Integracyjne spotkanie międzypokoleniowe z cyklu „Bądźmy bliżej” (Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń Blisko Ciebie”)

●28.01, g. 21:30 Studencka środa (Klub Studencki Portal)

●MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHAŁAŃSKICH, ul. Frysztańska 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667.

●IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, warsztaty Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533.

Koncert karnawałowy

Występuje

WŁADYSŁAW BYRDY

Sobota
31 Stycznia
Godz. 18 00

Rezerwacja miejsc
Tel : 693 357 682
Wstęp wolny

WineSpot
ul. Mennicza 44
Cieszyn

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszyźnie

Rynek 1; ul. Ratuszowa 1, ul. Kochanowskiego 14
tel. 33 479 42 00, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,

◆ Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Telefon zaufania dla osób dotkniętych przemocą domową

33 851 29 29, czynny w godz. 8:00-16:00

◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30
tel. 33 851 45 14; 797 353 207
www.hospicjumcieszyn.pl

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Trzanowskiego 2, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16:00-19:00 i wt., śr. 10:00-13:00

◆ Grupa Anonimowych Alkoholików

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Grupa Anonimowych Narkomanów

ul. Księdza Janusza 3
Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15.

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.bycrazem.com

◆ Punkt Interwencji Kryzysowej (Stowarzyszenie PrzystańMy)

ul. Bobrecka 25, całodobowy tel. 33 500 06 07
pon.: 13:00-16:00, wt.: 7:00-12:00, śr.: 7:00-10:00,
pt.: 11:00-20:00

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7
tel. 986, 33 857 94 00

◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Apteka MEDEA

ul. Bielska 8
– pon.-sob.: 21:00-23:00
– dni wolne od pracy: 14:00-21:00



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszyźnie, ISSN: 1234-1746.

Nakład: 4500 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszyźnie

Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Bednarek, Jacek Kasperczyk, Anna Paściak, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelny: Łukasz Kazimierowicz

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".

AGENT przebywa w schronisku od czerwca 2025 roku. Ma około 6 lat, ale mimo wieku jest bardzo energicznym i radosnym psem. Uwielbia aktywność, chętnie będzie towarzyszył swojemu opiekunowi podczas spacerów i biegania. Zdarza mu się obszekać inne psy, jednak odpowiednio zmotywany smakołykiem szybko się uspokaja i odwraca uwagę. Jest psem przyjaznym, otwartym i bardzo lubi ludzi. Szuka swojego człowieka na zawsze i stabilnego domu, w którym będzie mógł rozładować energię i poczuć się bezpiecznie. Warto wiedzieć, że Agent świetnie radzi sobie ze wspinaniem po ogrodzeniach, dlatego przyszły opiekun powinien mieć go na oku i zadbać o odpowiednie zabezpieczenie posesji. Jest zdrowy, zaszczepiony, wykastrowany i zaczipowany. Kontakt w sprawie adopcji i spaceru zapoznawczego: Fundacja „Lepszy Świat”, Klaudia – tel. 669 223 033, Kasia – tel. 782 717 771.



KORA to około 4-letnia suczka, bardzo pozytywna i przyjazna wobec ludzi. Przez całe swoje dotychczasowe życie była trzymana w ciasnym kocu, bez spacerów i kontaktu ze światem. Z bezradności kręciła się w kółko, łapiąc własny ogon – porzucana i zrezygnowana. Na szczęście trafiła pod opiekę fundacji dzięki interwencji i wtedy jej życie zaczęło się zmieniać. Dziś ma do dyspozycji duży wybieg, regularnie chodzi na spacer i bardzo ładnie, spokojnie chodzi na smyczy. Jest ciekawa świata, grzeczna i chętnie współpracuje z wolontariuszami. Na spacerach zdecydowanie bardziej skupia się na poznawaniu otoczenia niż na wchodzeniu w konflikty. To wspaniała suczka, która dopiero odkrywa, czym jest bezpieczne i szczęśliwe życie. Dla Kory szukamy kochającego, odpowiedzialnego domu, w którym będzie mogła dalej budować zaufanie i cieszyć się codziennością. Kontakt w sprawie adopcji i spaceru zapoznawczego: Fundacja „Lepszy Świat”, Klaudia – tel. 669 223 033, Kasia – tel. 782 717 771.



O tym, jak peryferia stają się centrum

Losy jednego z 19 zachowanych w Polsce egzemplarzy „biblii anatomicznych” prowadzą od XVI-wiecznych gabinetów lekarskich w Greifswaldzie aż po biblioteczne regały Leopolda Jana Szersznika. Zapraszamy do lektury artykułu o tym, jak badania proveniencyjne pozwalają pełniej dostrzec znaczenie Cieszyna w europejskim obiegu wiedzy nowożytnej.

Na mapie wielkich europejskich kolekcji dawnej książki Cieszyn nie zawsze był wskazywany w pierwszym rzędzie. A jednak to właśnie tutaj, w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej, przechowywany jest egzemplarz drugiego wydania *De humani corporis fabrica* Andreasa Vesaliusa – dzieła, które w połowie XVI wieku zrewolucjonizowało anatomię, odrzucając bezkrytyczne poleganie na starożytnych autorytetach na rzecz bezpośredniej obserwacji ludzkiego ciała. Andreas Vesalius (1514–1564), niderlandzki lekarz i anatom, profesor uniwersytetu w Padwie oraz lekarz nadworny cesarza Karola V i króla Filipa II, uznawany jest za twórcę nowoczesnej anatomii. Jego traktat, oparty na wynikach własnych sekcji zwłok, przełamał trwającą ponad tysiąc lat dominację teorii Galena i stał się jednym z najważniejszych tekstów w historii medycyny i nowożytnej nauki.

Dwa artykuły Krzysztofa Nierzwickiego, poświęcone temu woluminowi (opisy bibliograficzne obu artykułów – pod tekstem), nie tylko rekonstruuje jego losy, lecz także w przekonujący sposób ukazują, że obecność takiej książki w Cieszynie nie jest przypadkiem, lecz wynikiem ciągłości lokalnych tradycji bibliofilskich oraz świadomej aktywności kolekcjonerskiej, której fundamenty przetrwały wieki.

Autor obu tekstów należy do grona uznanych ekspertów w zakresie historii dawnej książki i historii bibliotek. Dr Krzysztof Nierzwicki jest bibliotekoznawcą i historykiem, od lat zajmującym się dziejami zbiorów bibliotecznych, bibliotek klasztornych oraz recepcją nauki – zwłaszcza medycyny – w kulturze polskiej. Przez wiele lat pełnił funkcję dyrektora Biblioteki Medycznej Collegium Medicum UMK, a następnie Biblioteki Uniwersyteckiej w Toruniu, gdzie zrealizował szeroko zakrojony program modernizacji tej instytucji. Od 2025 roku zajmuje stanowisko dyrektora Biblioteki Uniwersyteckiej w Warszawie. Od 2023 roku wchodzi również w skład Rady Programowej Książnicy Cieszyńskiej, co dodatkowo uwypukla jego związek z Cieszynem i tutejszym piśmienniczym dziedzictwem.

Dorobek naukowy K. Nierzwickiego obejmuje niemal 180 publikacji, w tym pionierskie w polskiej nauce studia nad korpusem wszystkich zachowanych w kraju egzemplarzy dzieła Vesaliusa. W swoich badaniach autor konsekwentnie łączy analizę materialnej książki z szerokim kontekstem kulturowym. Wskazuje on, że cieszyński egzemplarz jest obiektem unikatowym – jednym z zaledwie 19 zachowanych w Polsce, a przy tym wyróżniającym się kompletnością, choć pozbawionym górnej okładziny i części wykłejki, które mogły niegdyś zawierać dodatkowe informacje proveniencyjne.

W pierwszej części artykułu K. Nierzwicki prowadzi czytelnika przez XVI i początek XVII wieku, rekonstruuje losy woluminu należącego kolejno do Ezechiasa Reicha, profesora medycyny w Greifswaldzie, oraz jego syna Georga, prawnika i asesora sądu Rzeszy w Spirze. Dzięki wnikliwej analizie marginaliów autor dowodzi, że książka była intensywnie użytkowana jako narzędzie pracy uczonych. Notatki Reicha syntetyzują wybrane elementy praktyki lekarskiej – dotyczące m.in. diety, farmakologii i chirurgii – co świadczy o tym, że *Fabrica* była dla niego żywym instrumentem pracy, a nie jedynie prestiżowym woluminem.

Druga część artykułu śledzi dalsze losy tego samego woluminu, który w 1802 roku, drogą zakupu za kwotę 4 florenów, trafił do rąk ks. Leopolda Jana Szersznika – uczonego, duchownego i fundatora jednej z najważniejszych bibliotek historycznych w tej części Europy. K. Nierzwicki z dużą precyzją rekonstruuje miejsce dzieła w strukturze biblioteki Szersznika, wykazując, że nie był to zbiór przypadkowy. Świadczy o tym nadana mu sygnatura K I 1 (obecnie SZ K I 01), co oznacza, że wolumin ten otwierał cały dział medyczny, stanowiąc merytoryczny i symboliczny fundament cieszyńskiej kolekcji lekarskiej. Włączenie *Fabrica* do działu liczącego w czasach Szersznika 238 dzieł medycznych potwierdza jego świadomą strategię budowania reprezentatywnej kolekcji naukowej.

Na tym etapie analiza K. Nierzwickiego wykracza poza tradycyjne studium proveniencyjne. Autor nie tylko rekonstruuje historię własności cieszyńskiego egzemplarza *Fabrica*, lecz także ukazuje jego znaczenie jako elementu świadomej strategii kolekcjonerskiej Szersznika i jako świadectwo udziału Cieszyna w europejskiej wymianie intelektualnej. Badania te wpisują się w szeroki projekt autora,

obejmujący systematyczne opracowanie wszystkich polskich egzemplarzy dzieła Vesaliusa, a szczegółowa monografia poświęcona woluminowi z Książnicy Cieszyńskiej potwierdza rangę tej kolekcji w skali kraju i Europy. Obecność *Fabrica* w Cieszynie była efektem długotrwałych procesów kulturowych oraz konsekwentnej działalności ks. Szersznika, którego biblioteka funkcjonowała zgodnie z modelem uczonych bibliotek europejskich, sprzyjających przepływowi idei między centrum a peryferiami.

Artykuły K. Nierzwickiego ukazują Książnicę Cieszyńską jako instytucję o znaczącym potencjale badawczym w zakresie historii nauki i kultury intelektualnej. Pozwalają lepiej zrozumieć genezę jej zbiorów oraz ich ponadregionalną wartość. W tym świetle cieszyński egzemplarz *De humani corporis fabrica* jawi się nie tylko jako cenny obiekt bibliologiczny, lecz także jako świadectwo aktywnego udziału Śląska Cieszyńskiego w nowożytnym obiegu wiedzy. ♦

KRZYSZTOF SZELONG / KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

K. Nierzwicki: Egzemplarz drugiego wydania *De humani corporis fabrica* Andreasa Vesaliusa (Bazylea 1555) w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie. Cz. 1: W zbiorach Ezechiasa i Georga Reichów (II połowa XVI wieku – początek XVII wieku, „Roczniki Biblioteczne”, 65: 2021, s. 5-28.

K. Nierzwicki: Egzemplarz drugiego wydania *De humani corporis fabrica* Andreasa Vesaliusa (Bazylea 1555) w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej w Cieszynie. Cz. 2: W księgozbiórze ks. Leopolda Jana Szersznika (XIX wiek), „Roczniki Biblioteczne”, 66: 2022, s. 5-42.



Portret Andreasa Vesaliusa